

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

*„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“*

27. Jahrgang

Samstag, den 01. August 2026

Woche 31 / Nummer 15

Swisttaler Sommerkino 2026

Rund 500 Gäste genießen Swisttaler Sommerkino bei bestem Wetter



Lesen Sie den Bericht auf Seite 5



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Duales Studium Bachelor Fitnesstraining (DHfPG)
Oder Ausbildung zum Sport- & Gesundheitstrainer/Sport- & Fitnessbetriebswirt (IST)

- Praxisnah im modernen Fitnessclub
- Gehalt während des Studiums/der Ausbildung
- Studien- und Ausbildungskosten? Übernehmen wir!

JETZT BEWERBEN!

Infos unter: www.seilsprung.com/karriere



99 Jahre Morenhoven

Josef Breuer ist ältester Swisttaler Bürger

Zum 99. Geburtstag besuchte Bürgermeister Tobias Leuning Swisttals ältesten Mitbürger, Josef Breuer aus Morenhoven. Bei seinem Besuch erfuhr der Bürgermeister aus erster Hand über ein Leben, welches in den goldenen Zwanziger Jahren begann, den Zusammenbruch der Weimarer Republik, die Katastrophen des zweiten Weltkriegs, Gefangenschaft und Leid erlebte, aber auch den Aufbruch der Nachkriegszeit. Josef Breuer verbrachte fast sein gesamtes Leben in Morenhoven, immer engagiert in Dorf und Gesellschaft. „Diese eine Stunde war für mich lehr- und hilfreicher als ein ganzer Tag Internetrecherche. Ich bin unglaublich dankbar dafür. Wir haben uns versprochen, den Austausch beim Gratulationsbesuch nächstes Jahr fortzusetzen“, so Bürgermeister Tobias Leuning.



Erfolgreicher Ausbildungsabschluss mit anschließender unbefristeter Übernahme

Frau Josephine Kußerow und Herr Dominik Zeyen haben ihre Abschlussprüfung zur/zum Verwaltungsfachangestellten erfolgreich bestanden. Mit der Zeugnisübergabe am Mittwoch wurden beide unbefristet in den Dienst der Gemeinde Swisttal übernommen. Frau Kußerow wird künftig das Fachgebiet II/2 - Soziale Leistungen verstärken. Herr Zeyen wird seine Tätigkeit in der Stabsstelle Büro des Bürgermeisters fortsetzen. Wir gratulieren beiden herzlich zu diesem wichtigen Meilenstein und freuen uns sehr, dass sie ihren weiteren beruflichen Weg bei der Gemeinde Swisttal gehen. Für ihre zukünftigen Aufgaben wünschen wir Frau Kußerow und Herrn Zeyen viel Freude, Erfolg und stets eine gute Zusammenarbeit mit ihren Kolleginnen und Kollegen.



v.l.n.r.: Tobias Leuning - Bürgermeister, Josephine Kußerow, Dominik Zeyen

NACHRUF

Am 16.07.2026 verstarb im Alter von 77 Jahren

Herr

Manfred Tippmann

Manfred Tippmann war von November 2025 bis zum 22.03.2026 Ortsvorsteher für Miel und den Weiler Hohn in der Gemeinde Swisttal.

In seinem Wohnort Miel, engagierte er sich außerdem bei der KG Mat Mött Miel, der Löschgruppe Miel sowie als Vorsitzender des Dorfhausvereins Miel. Er war ein Vorbild für ehrenamtliches Engagement zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger seines Heimatortes Miel.

Die Gemeinde Swisttal verliert mit Manfred Tippmann eine engagierte und ausgleichende Persönlichkeit. Seine umsichtige und integre Art wurde von allen sehr geschätzt. Manfred Tippmann hat sich um die Gemeinde Swisttal verdient gemacht. Die Gemeinde Swisttal wird Manfred Tippmann stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Tobias Leuning
Bürgermeister



Eröffnung des Bolzplatzes am Peter-Esser-Platz

Heimerzheim. Mitte Juli wurde der langersehnte Bolzplatz als letztes Element des Geländes am Peter-Esser-Platz für die Öffentlichkeit freigegeben werden. Ab sofort darf der Bolzplatz von Sportlerinnen und Sportlern aller Altersklassen genutzt werden.

Bürgermeister Tobias Leuning und Florian Wasserfuhr von der Stabsstelle Wiederaufbau trafen sich Mitte Juli mit Burak Sirin vom Planungsbüro Schumacher und Ortsvorsteher Stephan Seitz und gaben den Bolzplatz, auf dem Fußball und Basketball gespielt werden kann, frei. Damit ist das Gelände am Peter-Esser-Platz nach den Ereignissen der Flutkatastrophe 2021 wieder vollständig hergestellt.

„Zusammen mit dem Wasserspielfeld und dem Spielplatz rundet der neue Bolzplatz das ansprechende Angebot für alle Altersklassen am Peter-Esser-Platz ab. Ich freue mich, dass wir den Bolzplatz im Rahmen des Wiederauf-



v.l.n.r.: Stephan Seitz - Ortsvorsteher Heimerzheim, Tobias Leuning - Bürgermeister, Florian Wasserfuhr - Stabsstelle Wiederaufbau, Burak Sirin - Planungsbüro Schumacher

baus wiederherstellen konnten“, so Bürgermeister Tobias Leuning. „Der Bolzplatz kann nun von allen

Sportlerinnen und Sportlern genutzt werden. Da bereits die ersten Anwohnenden auf mich zukamen,

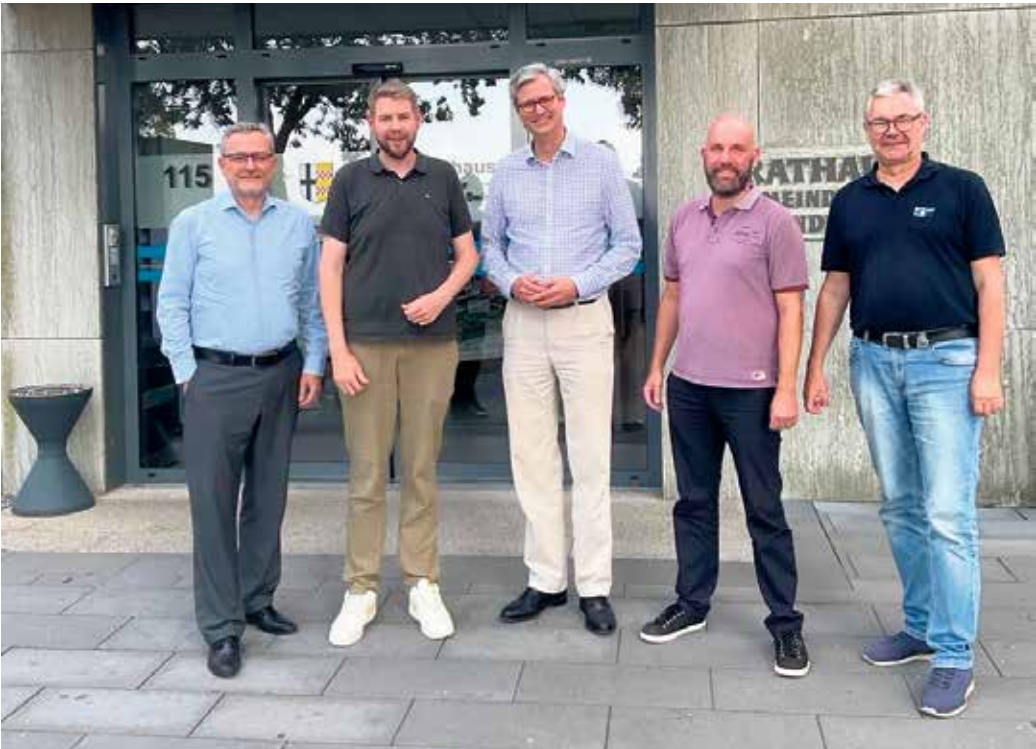
möchte ich alle Nutzerinnen und Nutzer um Beachtung der Ruhezeiten bitten.“

Gemeinde Swisttal im Austausch mit IHK und Kreishandwerkerschaft

Wirtschaftliche Entwicklung und Zukunftsperspektiven im Fokus

Zu einem Kennenlern- und Austauschgespräch trafen sich am 16. Juli 2026 Bürgermeister Tobias Leuning, Wirtschaftsförderer Martin Koenen sowie Vertreter der Industrie- und Handelskammer (IHK) Bonn/Rhein-Sieg und der Kreishandwerkerschaft Bonn Rhein-Sieg im Rathaus der Gemeinde Swisttal. An dem Gespräch nahmen Dr. Hubertus Hille, Hauptgeschäftsführer der IHK Bonn/Rhein-Sieg, Michael Pieck, IHK-vor-Ort-Beauftragter, sowie Oliver Krämer, Hauptgeschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Bonn Rhein-Sieg, teil. In offener Atmosphäre wurden verschiedene wirtschaftliche Themen erörtert, die die Gemeinde aktuell beschäftigen. Im Mittelpunkt standen unter anderem die Entwicklung weiterer Gewerbeflächen, das Großprojekt „Grüne Mine“ der Firma Hündgen, die Verkehrssituation nach der Sperrung der Nordbrücke sowie der weiterhin andauernde Wiederaufbau nach der Flutkatastrophe im Jahr 2021.

Einigkeit bestand darüber, dass sich die vielfältige Gewerbestruktur Swisttals mit zahlreichen kleinen und mittelständischen Unternehmen unterschiedlichster Branchen in den vergangenen Jahren als besonders krisenfest erwiesen hat. Um die wirtschaftliche Entwicklung der Gemeinde weiter zu stärken, sollen sowohl neue Gewerbeansiedlungen



Beim Austausch im Rathaus (von links): Oliver Krämer (Hauptgeschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Bonn Rhein-Sieg), Bürgermeister Tobias Leuning, Dr. Hubertus Hille (Hauptgeschäftsführer der IHK Bonn/Rhein-Sieg), Wirtschaftsförderer

ermöglicht als auch Erweiterungsperspektiven für bestehende Unternehmen geschaffen werden. „Eine starke lokale Wirtschaft ist die Grundlage für eine erfolgreiche Entwicklung unserer Gemeinde.

Deshalb ist der enge Austausch mit unseren Unternehmen, der IHK und der Kreishandwerkerschaft für uns von großer Bedeutung“, betonte Bürgermeister Tobias Leuning. Auch die Vertreter von IHK und Kreis-

handwerkerschaft hoben die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde hervor und signalisierten ihre Bereitschaft, den begonnenen Austausch fortzuführen und zukünftige Projekte aktiv zu begleiten.

Gemeindliche Veranstaltung anlässlich des fünften Jahrestages der Flutkatastrophe

Nachbericht

Swisttal. Gemeinsam mit der evangelischen Kirche, der katholischen Kirche, der Johanniter-Unfall-Hilfe und dem Bürgerverein Odendorf lud Bürgermeister Tobias Leuning am 15. Juli zur gemeindlichen Veranstaltung an-

lässlich des fünften Jahrestages der Flutkatastrophe ein. Mit zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern wurde der Flutkatastrophe gedacht, aber auch der Dankbarkeit für die Zeit danach Ausdruck verliehen.

Geschätzt 150 Swisttalerinnen und Swisttaler aus fast allen Swisttaler Ortsteilen nahmen teil. Neben Privatpersonen nahmen Vertreter der Bundespolizei, des Rhein-Sieg-Kreises und vieler ehrenamtlicher Organisationen teil.

Gemeinsam wurde der Blick auf die Katastrophe vor fünf Jahren gerichtet, aber auch der Hilfe und Unterstützung erinnert, die Swisttal damals erfahren durfte. Nun gelte es, den Blick in die Zukunft zu richten.

„Die Katastrophe hat uns vor die größte Herausforderung gestellt, die Swisttal jemals zu bewältigen hatte. Doch neben allem, was wir verloren haben, haben wir auch Zusammenhalt, Solidarität und Gemeinschaft gewonnen. Die letzten fünf Jahre stand der Wiederaufbau im Fokus und wir sind noch lange nicht fertig, viele Projekte laufen noch. Doch in den kommenden Jahren muss der Fokus auf der Entwicklung und Umsetzung von wirksamen Maßnahmen gegen Hochwasser und Starkregen liegen, damit sich die Konsequenzen solcher Ereignisse nicht wiederholen. Ich möchte mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern und natürlich auch allen Beteiligten bedanken, die heute gemeinsam mit uns diesem Jahrestag gedenken. Gemeinsam richten wir den Blick nach vorn“, so Bürgermeister Tobias Leuning.



Bericht zur Titelseite

Swisttaler Sommerkino 2026

Rund 500 Gäste genießen Swisttaler Sommerkino bei bestem Wetter

Swisttal. Strahlender Sonnenschein, eine außergewöhnliche Kulisse und gut gelaunte Besucherinnen und Besucher:

Das Swisttaler Sommerkino im Park von Schloss Miel war auch im Jahr 2026 ein voller Erfolg. Rund 500 Kinder, Jugendliche, Familien und Junggebliebene kamen am Freitag, 17. Juli 2026, zu den beiden Filmvorführungen und genossen einen unterhaltsamen Kinoabend unter freiem Himmel.

Die Gemeinde Swisttal hatte gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendring Swisttal e.V. zu der beliebten Traditionsveranstaltung eingeladen. Bereits am späten Nachmittag füllte sich die Wiese im Schlosspark mit Picknickdecken und Campingstühlen. Bei bestem Sommerwetter machten

es sich die Gäste vor der Leinwand gemütlich und sorgten für eine entspannte, familiäre Atmosphäre. Den Auftakt machte der Animationsfilm „Zoomania 2“, der insbesondere bei den jüngeren Gästen für Begeisterung sorgte. Nach einer kurzen Pause folgte mit „Vaiana 2“ die zweite Filmvorführung des Abends. Beide Filme stießen beim Publikum auf großen Zuspruch.

Für ein besonderes Kinoerlebnis sorgte erstmals eine professionelle Outdoor-LED-Videoleinwand der Firma WOTEC. Dank der modernen Technik waren die Filme auch bei Tageslicht sehr gut zu sehen. Die brillante Bildqualität und der klare Ton trugen maßgeblich zum gelungenen Kinoerlebnis bei. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Das Restaurant Graf

Belderbusch bot verschiedene Speisen sowie Pommes „to go“ an, die bequem mit auf die Wiese genommen werden konnten. An einer Getränkebar standen zudem Kaltgetränke bereit. Der Kinder- und Jugendring Swisttal e.V. versorgte die Gäste kostenlos mit frisch zubereitetem Popcorn und Wasser.

Als Hauptsponsor unterstützte die Westenergie erneut das Swisttaler Sommerkino und leistete damit einen wesentlichen Beitrag zur Durchführung der Veranstaltung. „Ich freue mich sehr über die vielen gut gelaunten Besucherinnen und Besucher und über das durchweg positive Feedback zu unserem Sommerkino. Rund 500 Gäste bei beiden Filmvorführungen zeigen, welchen Stellenwert diese Veranstaltung inzwischen in Swisttal

hat. Mein größter Dank gilt unserem Hauptsponsor Westenergie, ohne dessen verlässliche Unterstützung ein solches Angebot nicht möglich wäre. Ebenso danke ich dem Kinder- und Jugendring Swisttal e.V. für die großartige Unterstützung sowie für Popcorn und Wasser, der Firma WOTEC für die hervorragende technische Umsetzung und Familie Thelen für die Bereitstellung dieser einzigartigen Veranstaltungsstätte. Alle Beteiligten haben mit viel Engagement zu diesem gelungenen Abend beigetragen.

Wir hoffen, dass wir auch im kommenden Jahr wieder ein solch tolles Event auf die Beine stellen und dann vielleicht noch mehr Besucherinnen und Besucher begrüßen können“, so Bürgermeister Tobias Leuning.

Neubau Mischwasserkanal in der Breite Straße 24-42

Ollheim. Im Zeitraum vom 10.08.2026 bis 30.10.2026 wird die Firma Pyls aus Geilenkirchen im Auftrag der Gemeinde Swisttal den Kanalneubau des Hauptkanals und einzelner Grundstücksanschlussleitungen in der Breite Straße auf Höhe der Hausnummern 24 bis 42 durchführen. Es wird eine Vollsperrung der Breite Straße eingerichtet und eine Umleitungsstrecke ausgeschildert. Die Anlieger in der Breite Straße können diesen Bereich bis zur Baustelle nutzen, jedoch wird es zeitweise zu Behinderungen kommen, so dass die Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken nicht immer gewährleistet ist.

Die Bushaltestelle von der Breite Straße wird in die Straße Am Mattengraben 4-8 verlegt und der Bus wird während der Baumaßnahme eine Umleitung über die Straße Am Mattengraben fahren müssen. Mit der Bauleitung wurde die Ingenieurgesellschaft MR aus Mechenich beauftragt. Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Swisttal ist Frau Nicole Danziger, die Sie unter der Telefonnummer 02255/309-616 bzw. per E-Mail unter nicole.danziger@swisttal.de erreichen können. Für die sich ergebenden Beeinträchtigungen bittet die Gemeinde Swisttal um Ihr Verständnis.



STADTRADELN 2026

Einladung zur Preisverleihung am 13.08.2026

Liebe STADTRADELN-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer, STADTRADELN 2026 ist schon wieder einige Wochen her und wir freuen uns, dass Sie dieses Jahr 12.235 km im Aktionszeitraum mit dem Rad unterwegs waren! Das möchten wir gerne auszeichnen und mit Ihnen feiern. Ihre Urkunden und Überraschungsgewinne dürfen Sie bei Snacks, Getränken und einem regen Austausch mit uns in Empfang nehmen. Dazu laden wir Sie am **Donnerstag, 13.08.2026 ab 18:00 Uhr ins Rathaus (Ratssaal)**

nach Swisttal-Ludendorf recht herzlich ein. Wir freuen uns, wenn viele von Ihnen dabei sind. Wir nutzen den Termin für ein Pressefoto im Beisein des Bürgermeisters. Möchten Sie nicht fotografiert werden, sprechen Sie uns einfach an. Die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler, die ihre Urkunden bereits in der Schule erhalten haben, sind selbstverständlich, gemeinsam mit ihren Erziehungsberechtigten, auch noch einmal eingeladen. Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass wir aus Kapazitätsgründen



keine Urkunden/Gewinne postalisch versenden. Sollten Sie am Tag der Preisverleihung verhindert sein, melden Sie sich gerne für einen individuellen

Termin bei uns im Rathaus. Mit freundlichen Grüßen Ihre STADTRADELN-Koordinatoren Kornelia Starke und Martin Koenen

Start der Picknick-Konzerte 2026

Vorankündigung

Swisttal. Auch in diesem Jahr finden die beliebten Picknick-Konzerte in Swisttal statt. Bei insgesamt sechs Konzerten zwischen dem 09. Juli und 11. September kommen musikbegeisterte Swisttalerinnen und Swisttaler auf ihre Kosten. Der Auftakt am 09. Juli wurde traditionsgemäß im Rathausgarten in Ludendorf gefeiert. Das Duo „Hat & Voice“, bestehend aus Christiane-Sara Bornscheid und Franz Rad-

macher, eröffnete die diesjährigen Picknick-Konzerte im Rathausgarten. Am 23. Juli spielte Timo Schwarzendahl für die Besucherinnen und Besucher im Vereinsheim des TC Kottenforst Coversongs und eigene Lieder der fünften Jahreszeit. Als Benefizkonzert am 31. Juli tritt die Band „Meilenstiefel“ auf der Wiese neben dem Alten Kloster in Heimerzheim auf. Konzertbeginn ist hier 19 Uhr.

Am 14. August um 19 Uhr geht's in Ollheim weiter: Mit „Billie und Nesie“ wird auf der Wiese an der Grillhütte beim Spielplatz mit Gesang, Saxophon und Gitarre gerockt. Am 03. September um 19 Uhr spielt das Duo „Meoneo“ am restaurierten Kloster in Essig. Den Abschluss als Summer-Farewell bildet am 11. September um 19 Uhr das Konzert der Band „Blue Haze“ auf der Freizeitfläche

in Miel. „Die Picknick-Konzerte sind ein liebevoll gewonnener und erfolgreicher Bestandteil der Swisttaler Kulturlandschaft. Ich freue mich daher sehr, dass wir hierzu auch in diesem Jahr wieder gemeinsam mit Arthur Müller alle Swisttaler Bürgerinnen und Bürger einladen dürfen. Schnappen Sie sich Ihre Lieblings-Picknickdecke, einen bequemen Gartenstuhl und natürlich

Verpflegung und genießen Sie mit uns beste Musik bei hoffentlich bestem Wetter“, so Bürgermeister Tobias Leuning.

Die diesjährigen Picknick-Konzerte finden unter der Schirmherrschaft von Bürgermeisterin a.D. Petra Kalkbrenner statt. Die Konzerte als Pick-

nick-Format finden im Freien statt. Bitte beachten Sie, dass sich die Uhrzeiten und Orte aus organisatorischen Gründen und je nach Wetter-

lage ändern können. Beachten Sie hierzu bitte an den Veranstaltungstagen die Veröffentlichungen auf den Kanälen der Gemeindeverwaltung.

PICKNICK KONZERTE

IN SWISTTAL 2026

6 KONZERTE
6 ORTE
BESTE MUSIK
PICKNICK
ATMOSPHÄRE

09.07. DONNERSTAG	19:00 UHR RATHAUSGARTEN LUDENDORF	HAT & VOICE DUO	
23.07. DONNERSTAG	20:00 UHR VEREINSHEIM TC KOTTENFORST BUSCHHOVEN	TIMO SCHWARZENDAHL COVERSONGS & EIGENE LIEDER DER FÜNFTEN JAHRESZEIT	
31.07. FREITAG	19:00 UHR WIESE NEBEN DEM ALTEN KLOSTER HEIMERZHEIM	MEILENSTIEFEL BAND BENEFIZKONZERT FÜR KITZRETTUNG SWISTTAL e.V.	
14.08. FREITAG	19:00 UHR WIESE AN DER GRILLHÜTTE BEIM SPIELPLATZ, OLLHEIM	BILLIE UND NESSIE GESANG, SAXOPHON UND GITARRE ROCKT	
03.09. DONNERSTAG	19:00 UHR KLOSTER ESSIG	MEONEO DUO	
11.09. FREITAG	19:00 UHR FREIZEITFLÄCHE MIEL	BLUE HAZE BAND SUMMER FAREWELL!	

Pack deine Decke,
deinen Stuhl und
deinen Picknickkorb.

Open Air.
Beste Musik.
Gemeinsam genießen.

Änderungen bei Uhrzeit
und Ort möglich.
Infos am Veranstaltungstag.

MEHR INFOS: WWW.SWISTTAL.DE

Stellenaus-schreibungen der Gemein-de Swisttal

Hier finden Sie die immer die ak-tuellen Stellenausschreibungen der Gemeinde Swisttal.

Website: www.swisttal.de/stellen-ausschreibungen oder einfach den QR-Code im Bild scannen.

Aktuelle Stellenausschreibungen:

- Leitung des Fachgebietes IT & Digitalisierung
- Sachbearbeiter*in für den Fach-bereich II/2 - Asyl
- Schulhausmeister/in
- Stadtplaner/in



GEMEINDE
SWISTTAL

JOB
ANGEBOTE



✓ Flexible Arbeitszeitgestaltung

✓ Mobiles Arbeiten

✓ Attraktive Sonderleistungen:

✓ Jahressonderzahlung

✓ Leistungsabhängige Vergütungsbestandteile

✓ Betriebliche Altersvorsorge

✓ Vermögenswirksame Leistungen

✓ Teilnahme an regelmäßigen Fort- und Weiterbildungen

✓ Kostengünstiges Deutschlandticket (ÖPNV)

✓ Jobrad-Leasing

JETZT BEWERBEN

ALLE INFOS UNTER



www.swisttal.de
Personal@swisttal.de
Tel. 02255 - 300 120





SCAN ME

Alle Infos

SWIPE

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

LOKALES

Orbach-Turnier in Odendorf

Nach längerer Abstinenz haben die Sportschützen am Sonntag vor knapp zwei Wochen nunmehr zum 20. Mal das Orbach Turnier in Oden-dorf ausgerichtet. Dabei galt es, aus einer Entfernung von 30 Metern mit einem Blank-, Re-curve- oder Compoundbogen ins Ziel zu treffen. In verschiedenen Durch-gängen, in denen jeweils drei Pfeile verschossen wurden, konnten junge und alte Schützen Ihre Fertigkeit im Umgang mit dem Bogen unter Be-weis stellen. Nachdem das Turnier seit dem Jahr 2000 jährlich 19 Mal in Folge ver-

anstaltet wurde, musste wegen der Corona-Epidemie und der darauf-folgenden Flutkatastrophe eine Zwangspause eingelegt werden. Und obwohl der Wiederaufbau des Schützenheims und der Schießan-lagen noch weiterhin auf sich warten lassen, wollten es sich die Oden-dorfer Sportschützen nicht nehmen lassen, in diesem Jahr das Orbach-Turnier wieder aufleben zu lassen. Knapp 30 Schützen (teilweise aus Oberhausen, Köln, Bonn und Holten angereist) traten dann - unter besten Wetterbedingungen - an, um sich an ihren Leistungen messen zu lassen.

Damit haben die Sportschützen wieder bewiesen, dass sie es, seit der Flut im Sommer 2021 „heimatlos“ und allen Widrigkeiten zum Trotz, immer wieder schaffen, den Trainingsbetrieb aufrecht zu erhalten oder sogar ein Turnier auszurichten. So bleiben die Sportschützen - unter-stützt von der Gemeinde - im Ringen um den Wiederaufbau hartnäckig am Ball. Aber auch in diesem Jahr ist leider nicht mit dem ersten Spa-tenstich zu rechnen. Nichtsdestotrotz können die Sportschützen stolz be-richten, dass sie nicht nur die bishe-rigen Vereinsmitglieder größtenteils

halten konnten, sondern sogar Neu-zugang begrüßen durften. Wer mehr über die Aktivitäten oder das Angebot der Sportschützen er-fahren möchte, kann die Homepage (www.ssv-odendorf.de) besuchen oder einfach bei Instagram reinschauen: An-gefangen beim Bogen über Luftdruck und Kleinkaliber bis zur großkalibrigen Kurz- oder Langwaffe bietet der SSV O Trainingsmöglichkeiten in verschie-denen sportlichen Disziplinen. Die Sportschützen betonen zudem, dass man sich insbesondere immer über jugendlichen Zuwachs (auch gerade im Bogenbereich) freut. MK



Richtig parken, sicher ankommen

Wer mit dem Auto unterwegs ist, kennt die Situation: Eine freie Lücke ist schnell gefunden, doch darf dort überhaupt geparkt werden? Viele Regeln wirken auf den ersten Blick kompliziert. Dabei dienen sie vor allem einem Zweck, nämlich der Sicherheit und einem reibungslosen Verkehrsfluss. Wer die wichtigsten Vorschriften kennt, vermeidet nicht nur Bußgelder, sondern auch gefährliche Situationen für sich und andere Verkehrsteilnehmer.

Wie viel Platz muss bleiben?

Ein häufiger Streitpunkt ist die Frage, wann eine Straße durch parkende Fahrzeuge zu eng wird. Grundsätzlich darf nicht an engen Straßenstellen geparkt werden. Als Richtwert gilt: Neben dem abgestellten Fahrzeug müssen noch mindestens 3,05 Meter Fahrbahnbreite frei bleiben. Diese Breite soll sicherstellen, dass auch größere Fahrzeuge, etwa Müllwagen oder Feuerwehrfahrzeuge, passieren können.

Besonders in Wohngebieten mit schmalen Straßen kommt es deshalb häufig vor, dass scheinbar ordnungsgemäß abgestellte Fahrzeuge dennoch gegen die Vorschriften verstoßen. Entscheidend ist nicht, ob andere Autos noch vorbeikommen, sondern ob die vorgeschriebene Mindestbreite tatsächlich eingehalten wird.

Abstand zu Kreuzungen und Einmündungen

Auch an Kreuzungen und Straßenecken gelten klare Regeln. Vor und hinter Kreuzungen oder Einmündungen darf innerhalb eines Bereichs von fünf Metern nicht geparkt werden. Gemessen wird dabei vom Schnittpunkt der Fahrbahnkanten. Der freie Bereich soll gewährleisten, dass abbiegende Fahrzeuge ausreichend Platz haben und sich Verkehrsteilnehmer rechtzeitig sehen können.

Befindet sich in Fahrtrichtung rechts ein baulich angelegter Radweg, vergrößert sich dieser Abstand sogar auf acht Meter. Gerade in Städten wird diese Regel oft übersehen. Die Folge sind

eingeschränkte Sichtverhältnisse und Behinderungen für Radfahrer und Autofahrer.

Besondere Vorsicht am Zebra-streifen

Fußgängerüberwege gehören zu den Bereichen, an denen besonders aufmerksam geparkt werden muss. Vor einem Zebrastreifen darf bis zu fünf Meter davor nicht geparkt werden. Der Grund liegt auf der Hand: Fußgänger sollen für herannahende Fahrzeuge frühzeitig sichtbar sein und umgekehrt. Wird die Sicht durch parkende Fahrzeuge versperrt, steigt das Unfallrisiko erheblich.

Wer sich unsicher ist, sollte lieber etwas mehr Abstand halten. Gerade Kinder, ältere Menschen oder Personen mit eingeschränkter Mobilität profitieren von freien Sichtachsen im Bereich von Fußgängerüberwegen.

Weitere wichtige Parkregeln

Neben den bekannten Abstandsregelungen gibt es zahlreiche weitere Vorschriften. So ist das Parken vor Grundstücksein- und -ausfahrten grundsätzlich verboten. Auf schmalen Straßen gilt dies sogar gegenüber einer Einfahrt, wenn dadurch das Ein- und Ausfahren erschwert wird. Auch vor abgesenkten Bordsteinen darf nicht geparkt werden.

Ebenfalls tabu sind Feuerwehrzufahrten, scharfe Kurven, unübersichtliche Straßenstellen, Bahnübergänge sowie das Parken in zweiter Reihe. Wer sein Fahrzeug dort abstellt, riskiert nicht nur ein Verwarnungsgeld, sondern kann andere Verkehrsteilnehmer erheblich behindern.

Parken gehört für viele Autofahrer zum Alltag. Dennoch lohnt sich ein genauer Blick auf die Umgebung, bevor der Motor ausgeschaltet wird. Oft entscheiden wenige Meter darüber, ob ein Fahrzeug ordnungsgemäß steht oder ein Verstoß vorliegt. Wer die wichtigsten Abstände kennt und ausreichend Platz für andere Verkehrsteilnehmer lässt, trägt zu mehr Sicherheit und Rücksicht im Straßenverkehr bei.

40 Jahre in Weilerswist
AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH
SUZUKI-Servicepartner seit 1989
 
 GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
 Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
 www.suzuki-jungbluth.de
 DIE WERKSTATT

CREMER
 Autoverwertung
Ihr zertifizierter Partner in der Region
 • Ankauf von Schrott und Metall
 • Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
 • Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
 • Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen
Tel. 0 22 51 - 35 33
 Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
 www.cremer-autoverwertung.de

Bosch Car Service Kopp
Profi KFZ-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.
Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.
Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung? Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!
 • Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
 • Inspektion und Wartung • Elektronik Service
 • Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice

 Schöntalweg 15
 53347 Alfter-Oedekoven
 Tel.: 02 28 / 62 32 01
 Fax: 02 28 / 62 46 72
 Öffnungszeiten
 Montag - Donnerstag
 von 8.00 - 17.30 Uhr
 Freitag von 8.00 - 13.00 Uhr
 Reparatur-Annahme/Verkauf
 geöffnet ab 7.30 Uhr

LOTTIS
SOMMER-MALWETTBEWERB



Mein schönster Sommer



LUST, KREATIV ZU WERDEN?

BIST DU ZWISCHEN 4 UND 12 JAHRE ALT? DANN MALE DEIN SCHÖNSTES FERIENERLEBNIS UND SCHICKE LOTTI DEIN BILD – GEMEINSAM MIT EINEM ERWACHSENEN AUS DEINER FAMILIE.



Teilnahme ausschließlich
online unter
[rautenberg.media/
gewinnspiel](https://rautenberg.media/gewinnspiel)



Veranstalter: RAUTENBERG MEDIA KG,
Kasinostraße 28-30, 53840 Troisdorf.
Teilnahme nur durch Erziehungsberechtigte ab 18 Jahren.
Teilnahme kostenlos. Wohnsitz in Deutschland.
Gewinn: [2x 200 € / 4x 50 € / 6x 33 €] per Überweisung.
Vollständige Teilnahmebedingungen & Datenschutzhinweise online. Rechtsweg ausgeschlossen.

Einsendeschluss: 1.9.2026, 23:59 Uhr.

Gewinner werden nach den NRW-Ferien verlost
und per E-Mail benachrichtigt.

zu gewinnen gibt es:

- 1. Preis
2x 200 €
- 2. Preis
4x 50 €
- 3. Preis
6x 33 €

Persönliche Beziehungen sind Herzenssache



von links: Bürgermeister Leuning, Gründer Reinhard Weigert, Festredner Wilfried Hein, KSK Michaela Klimke, MdL Oliver Krauß, Vorsitzende Petra Kalkbrenner, Marie Christine Cocherel, Amis de Swisttal. Fotos: Partnerschaftsverein

Gerade waren die Freunde aus der französischen Partnerstadt in Swisttal und die Städtepartner feierten ein fröhliches Wiedersehen miteinander. Nun feierte der Partnerschaftsverein Swisttal-Quesnoy sich selbst: Er besteht seit 20 Jahren und hat die persönlichen Beziehungen zwischen den Menschen in Swisttal und Quesnoy-sur-Deûle gefestigt. Dafür dankte Bürgermeister Tobias Leuning in seinem Grußwort ausdrücklich und bestätigte die Wichtigkeit von Städtepartnerschaften: Er hatte am vergangenen Wochenende die familiäre Stimmung beim ersten Besuch der Franzosen in seiner Amtszeit erlebt: „Wenn man sich kennt, führt man keinen Krieg mehr gegeneinander!“ Auch Oliver Krauß, MdL, zeigte sich als begeisterter Europäer: „Wir erleben so viele Gemeinsamkeiten, können aber auch jede Menge voneinander lernen.“ Und Michaela Klimke,

Regionaldirektorin der Kreissparkasse, stellte fest, dass genau das ein Ziel der KSK sei: „Wir wollen Menschen zusammenbringen“. Die Kreistagsabgeordnete Petra Kalkbrenner führte als neue Vorsitzende des Partnerschaftsvereins persönlich durch den Abend. Die freundschaftlichen Beziehungen zu Quesnoy-sur-Deûle begannen schon in den 1970er-Jahren zwischen Buschhövener Vereinen (Sport, Musik und der Feuerwehr) mit den Pendants in Quesnoy. 1990 wurde daraus eine offizielle „Städtepartnerschaft“, an der nun alle zehn Swisttalorte beteiligt sind. Doch warum brauchte man dann 2006 plötzlich einen „Partnerschaftsverein“ für Swisttal? Davon berichtete Wilfried Hein, ehemaliger ehrenamtlicher Bürgermeister, als Zeitzeuge: „Zwischenmenschliche Kontakte zu pflegen, das ist kein Verwaltungsakt, das ist Herzenssache“. So gab der damalige Bürgermeister Eckhard Maack 2006



von links: Didier Leclercq, Michaela Klimke, Petra Kalkbrenner, Tobias Leuning, Marie Christine Cocherel, Oliver Krauß, Ex-Vorsitzende Monika Wolf-Umhauer, Wilfried Hein

den Anstoß zur Gründung, und elf Swisttaler Bürger und eine Bürgerin folgten dem Aufruf. Diese Gründer wurden nun im Rahmen des Jubiläums besonders geehrt - mit einem Konzert von der Pallotti-BigBand im St.-Josef-Gymnasium Rheinbach unter der Leitung von Andreas Wiedemann und einem leckeren Büfett, beides möglich gemacht durch die Unterstützung der Kreissparkasse. Wie eng und persönlich die Bande zwischen den Menschen sind, zeigte spätestens die kleine Abordnung aus Quesnoy. Zur Freude der Versam-

melten überreichte Marie Christine Cocherel im Namen des dortigen Vereins „Amis de Swisttal“ mit launigen Worten gezielte kleine Geschenke an einzelne Mitglieder des Partnerschaftsvereins. Sie lud die Versammelten ein: „Kommt einfach mal nach Quesnoy - es sind nur 355 km!“ Und Didier Leclercq reihte sich spontan bei der Pallotti-BigBand ein und spielte mit seinem Saxofon das ganze Programm mit. Informationen unter www.swisttal-quesnoy.de

20 Jahre Immobilienverkauf

Jubiläum 2026!

50% Ersparnis bei unserer Maklervergütung bei vollem Premiumservice

0 160 / 35 19 717

0 22 54/83 67 51

info@tappeser-immobilien.de

tappeser-immobilien.de

65 Jahre KOLL Steine: Sommerfestival-Stimmung begeistert mehr als 400 Gäste



Dr. Hubertus Hille, IHK Bonn-Rhein-Sieg, gratuliert Helge Koll.
Fotos: M. Hickethier / KOLL Steine.



Oberbürgermeister Guido Deus gratuliert Helge Koll.

Bonn. 65 Jahre KOLL Steine - das musste gefeiert werden! Und zwar nicht mit einem klassischen Firmenempfang, sondern mit einem echten Sommerfestival. Zum 65-jährigen Bestehen lud KOLL Steine zum großen „KOLL & Friends“-Sommerfest auf das Werksgelände in Bonn ein. Mehr als 400 Kunden, Geschäftspartner, Mitarbeitende, Familien, Freunde

und langjährige Wegbegleiter waren dabei und machten den Abend zu einem ganz besonderen Erlebnis. Bei hochsommerlichen Temperaturen von knapp 40 Grad verwandelte sich das Firmengelände in eine stimmungsvolle Festival-Location. Im Mittelpunkt: eine große Festivalbühne, auf der die Live-Band „Fahrerflucht“ mit ihrer energiegeladenen Show

für ausgelassene Stimmung sorgte und die Gäste bis in die Nacht zum Tanzen brachte. Das Gefühl: weniger klassisches Firmenjubiläum, mehr Sommerfestival mit Freunden. Auch abseits der Bühne war jede Menge los. Food Trucks servierten frisch zubereitete Spezialitäten, kühle Getränke sorgten für die nötige Erfrischung. Dazu kamen Glitzer-Tattoos, Kicker, Dart, das beliebte Nagelspiel und viele weitere Mitmachaktionen. So war für Groß und Klein, für Jung und Alt, etwas dabei. Vor allem aber bot das Fest jede Menge Gelegenheit für persönliche Gespräche, neue Begegnungen und einen entspannten Austausch

zwischen Kunden, Partnern und Mitarbeitenden. Zu den Ehrengästen gehörten Bonns Oberbürgermeister Guido Deus sowie Dr. Hubertus Hille, Geschäftsführer der IHK Bonn/Rhein-Sieg. Beide gratulierten KOLL Steine zum 65-jährigen Unternehmensjubiläum und würdigten die Bedeutung des Familienunternehmens als innovativen Arbeitgeber, verlässlichen Partner der Bauwirtschaft und wichtigen Bestandteil des Wirtschaftsstandorts Bonn/Rhein-Sieg. Für Geschäftsführer Helge Koll war das Fest dabei weit mehr als eine klassische Jubiläumsveranstaltung: „Wir wollten unseren Gästen nicht

SCHÖNE STEINE FÜR

TERRASSE, EINFAHRT

GARTEN, WEGE, PLÄTZE

Täglich bis 21 Uhr geöffnet

IDEEN-GARTEN

Maarstr. 85-87 Bonn



www.koll-steine.de

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:

T: (02 28) 400 64-0 · service@koll-steine.de

KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn

koll

STEINE



einfach einen Empfang bieten, sondern ein Erlebnis schaffen. Dieses Festival war unser Dankeschön an alle, die KOLL Steine in den vergangenen 65 Jahren begleitet und mitgestaltet haben. Die vielen strahlenden Gesichter und die großartige Stimmung haben gezeigt, wie wertvoll persönli-

Stimmungsvoller Abschluss eines tollen Sommerfestivals

RUND UM MEIN ZUHAUSE

che Begegnungen sind."

Seit 1961 steht KOLL Steine für hochwertige Betonprodukte, innovative Lösungen für den Garten- und Landschaftsbau sowie nachhaltige Gestaltungsideen für Außenanlagen. Gleichzeitig prägt eine Unternehmenskultur das Familienunternehmen, die auf Vertrauen, langfristigen Partnerschaften und echter Wertschätzung basiert.

Das „KOLL & Friends“-Sommerfestival hat eindrucksvoll gezeigt: KOLL Steine ist weit mehr als ein Hersteller von Betonprodukten. Es ist ein Unternehmen, das Menschen zusammenbringt, Tradition und Innovation verbindet und mit viel Leidenschaft in die Zukunft blickt. Ein Abend voller Musik, Begegnungen und guter Stimmung - und ein Jubiläum, das bei den mehr als 400 Gästen sicherlich noch lange in bester Erinnerung bleiben wird. Mehr Infos gibt es unter www.koll-steine.de.



KOLL Steine 65 Jahre - Liveband Fahrerflucht sorgt für beste Stimmung.

Fenster und Insektenschutz

- + Professionelle Beratung und Planung
- + Fenster sind geprüft und zertifiziert
- + Saubere und fachgerechte Montage



Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30–17.30 Uhr
Fr. 07.30–16.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

Wasserverbrauch im Alltag

Nach Angaben des Umweltbundesamtes liegt der durchschnittliche Trinkwasserverbrauch in Deutschland derzeit bei rund 121 Litern pro Person und Tag. Der größte Teil davon wird für Körperpflege, Toilettenspülung, Wäsche oder Geschirr genutzt. Besonders hoch ist der Verbrauch im Badezimmer. Laut Zahlen des Bundesverbands der Energie- und Wasserwirtschaft entfallen rund 36 Prozent des täglichen Wasserverbrauchs auf Baden, Duschen und Körperpflege. Weitere 27 Prozent werden für die Toilettenspülung genutzt. Erst danach folgen Wäsche-



Wer Regenwasser sammelt, kann Trinkwasser einsparen.



waschen, Geschirrspülen oder die Reinigung der Wohnung. Wasser wird in Deutschland streng kontrolliert und aufwendig aufbereitet. Trinkwasser zählt hierzulande zu den am besten überwachten Lebensmitteln. Entsprechend hoch ist auch der technische und energetische Aufwand, der hinter Förderung, Reinigung und Transport steckt. Wer Wasser spart, reduziert deshalb nicht nur den eigenen Verbrauch, sondern indirekt auch Energiebedarf und sogar den CO₂-Ausstoß.

Schon kleine Einsparungen lohnen sich

Nach Angaben des ADAC liegen die Wasserpreise regional zwar teils deutlich auseinander, durchschnittlich zahlen Haushalte in Deutschland jedoch mehrere Euro pro Kubikmeter für Frisch- und Abwasser zusammen. Dabei summieren sich kleine Verbrauchsunterschiede über ein Jahr hinweg spürbar. Besonders relevant wird das beim Warmwasser: Wer kürzer duscht, spart nicht nur Wasser, sondern gleichzeitig Heizenergie. Der ADAC verweist darauf, dass bereits kleine Veränderungen im Alltag Wirkung zeigen können. Ein tropfender Wasserhahn etwa kann pro Jahr mehrere tausend Liter Wasser verschwenden. Auch alte Toilettenspülungen oder ineffiziente Duschköpfe treiben den Verbrauch oft unnötig in die Höhe.

Wo liegt Einsparpotential?

Als wirksame Sparelemente gelten Sparduschköpfe oder Durchflussbegrenzer. Moderne Modelle mischen

Luft in den Wasserstrahl und reduzieren dadurch die benötigte Wassermenge, ohne dass der Komfort stark sinkt. Auch beim Duschen selbst macht die Dauer einen deutlichen Unterschied: Fünf Minuten statt zehn Minuten halbieren den Verbrauch nahezu. Ähnlich groß ist das Einsparpotential in der Küche. Geschirrspüler arbeiten laut ADAC häufig effizienter als das Spülen von Hand - vorausgesetzt, die Maschine ist voll beladen und läuft im Eco-Programm. Gleiches gilt für Waschmaschinen: Moderne Geräte benötigen deutlich weniger Wasser als ältere Modelle. Entscheidend ist auch hier die vollständige Beladung.

Auch im Garten kann Wasser gespart werden

Im Garten steigt der Wasserverbrauch besonders in trockenen Sommern oft stark an. Wer Regenwasser sammelt, kann zumindest einen Teil des Trinkwassers einsparen. Viele Haushalte nutzen dafür Regentonnen oder Zisternen. Gegossen werden sollte möglichst morgens oder abends, damit weniger Wasser verdunstet. Wassersparen gewinnt zudem durch den Klimawandel an Bedeutung. Längere Trockenperioden und sinkende Grundwasserstände beschäftigen inzwischen zahlreiche Regionen Deutschlands. Zwar gilt die Trinkwasserversorgung hierzulande weiterhin als stabil, dennoch werben Kommunen und Wasserversorger zunehmend für einen bewussteren Umgang mit der Ressource.



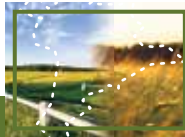
RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 · 53227 Bonn · Tel.: (0228) 946 944 58
www.rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de

Rohrbruchortung
Bautrocknung
Schadenmanagement





Faszinierende Schönheiten und Naturschätze

Manchmal ist es nur ein einziger Blick - und man ist verzaubert. Glitzernde Kristalle, geheimnisvoll schimmernde Farben und kraftvolle Formen: Edelsteine sind einzigartige Geschenke der Natur, entstanden tief im Inneren der Erde und seit Jahrhunderten Sinnbild für Schönheit, Kraft und Beständigkeit. In der ArsMineralis in Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze,

erwartet Sie eine Welt voller Staunen und Entdeckungen. Auf über 500 Quadratmetern präsentieren wir eine beeindruckende Vielfalt an Mineralien und Schmuckstücken: majestätische Amethystdrusen, klarer Bergkristall, zarter Rosenquarz, ausdrucksstarke Achate und Turmaline sowie seltene Besonderheiten wie Ozean-Jaspis oder Schungit. Ob als dekorativer Blickfang,

persönlicher Heilstein oder liebevoll ausgewähltes Schmuckstück - jedes Stück erzählt seine eigene Geschichte. **Ergänzt wird unser Sortiment durch hochwertigen Silberschmuck, stimmungsvolle Salzlampen und besondere Geschenkideen für jeden Anlass und jeden Geldbeutel.**

Ein weiterer Herzensbereich ist unsere

große Fachabteilung für Naturheilmittel nach der Lehre der Hildegard von Bingen. Ihre ganzheitliche Sicht auf Körper, Geist und Seele ist heute aktueller denn je. Ganz nach ihrem Leitsatz „Vorsorge kommt vor der Sorge“ finden Sie bei uns ausgewählte Gewürze, Tees, Öle und weitere Produkte sowie passende Literatur und Heilsteine.

Die ArsMineralis befindet sich im

Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!
LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 1.8.-11.8.2026, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

 500 g vac. 6.39 €	 500 g vac. 4.39 €	 1 Kilo 4.99 €	 1 Kilo Bohnen 11.69 €
---	---	---	--

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS KRIPPANA



ARS FIGURA



ARS TECNICA



ARS MINERALIS



**FREUDE FÜR
Grenzgenuss
DIE SINNE**

Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Gebäude der bekannten ArsKRIPPANA - der größten Krippenausstellung Europas - sowie der faszinierenden ArsFIGURA mit ihrer einzigartigen Ausstellung historischer Puppen und Automaten. Ein Besuch wird so zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Tauchen Sie ein in eine Welt voller Natur, Kunst und Inspiration.

In Losheim gibt es eine Vielzahl an Erlebniswelten.

Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung im Alten Zollamt - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen H0 Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinder Augen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Aufgebaut sind Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa auch immer erzählt!“, schwärmt eine

Besucherin.

Direkt gegenüber befindet sich das Möbel Outlet Ludwig. Interessierte finden hier Qualitätsmöbel, Markenstücke und wertige Exponate zu einem ansprechenden Preis-Leistungsverhältnis.

Kleiner Tipp:

Im belgischen Supermarkt, Delhaize, direkt nebenan finden Sie belgische Spezialitäten, wie Abteibier und ein günstiges Kaffeeangebot.

Und dann gibt es noch das gemütliche Café Old Smuggler wo Sie den herrlichen belgischen Kuchen direkt vor Ort genießen können.

Und Tanken ist aktuell in Belgien günstiger.

Montags haben die Ausstellungen und ArsMineralis Ruhetag, ansonsten ist an allen Tagen auch sonntags geöffnet. Adresse für ihr GPS: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel

Infos: www.arsmineralis.net - sowie www.grenzgenuss.net



50 Jahre Leidenschaft für den Tennissport

Der TC Schwarz-Weiß Heimerzheim feierte großes Jubiläum

Weder glühende Temperaturen noch strahlende Mittagssonne konnten die Begeisterung dämpfen, mit der Mitglieder, Ehrengäste und Wegbegleiter des Vereins am 28. Juni zusammenkamen, um ein halbes Jahrhundert Vereinsgeschichte gebührend zu feiern.

Mit einem herzlichen Sektempfang begrüßte der Verein seine Mitglieder und Gäste. Prickelnder Schaumwein in der Hand, alte Bekannte im Blick und die vertrauten Tennisplätze im Hintergrund. Wer meinte, bei dieser Hitze würde die Begeisterung nachlassen, der hatte die Rechnung ohne

die Heimerzheimer gemacht. Die Gäste trotzten den Temperaturen mit guter Laune, schattigen Plätzchen und der Freude des Wiedersehens. Besonders bewegende Momente entstanden, als sich unter den Anwesenden jene Gesichter zeigten, die alles einmal mit angestoßen hatten: Gründungsmitglieder waren erschienen, um diesen besonderen Tag zu erleben. Menschen, die vor einem halben Jahrhundert mit dabei waren, als aus einer Idee ein Verein wurde, aus einem Verein eine Gemeinschaft und aus einer Gemeinschaft eine feste Institution.

Einen weiteren Höhepunkt des offi-

ziellen Teils bildete der Besuch von Bürgermeister Tobias Leuning, der der Einladung des Vereins gerne gefolgt war. In seiner Ansprache würdigte er das jahrzehntelange Engagement des TC Schwarz-Weiß Heimerzheim für den Sport und das Vereinsleben in der Gemeinde. Ein Sportverein, so Leuning, sei weit mehr als ein Ort für sportlichen Wettkampf - er sei Treffpunkt, soziales Bindeglied und gelebter Gemeinssinn. Der 1. Vorsitzende Jens Nolden zog am Ende des Abends ein begeistertes Fazit: „Rundum gelungen“, brachte er die Stimmung auf den Punkt - und traf damit genau das, was alle An-

wesenden empfanden. Fünfzig Jahre sind eine lange Zeit. Sie stehen für Generationen von Spieler*innen, für unzählige Matches, für Meisterschaften und Niederlagen, für Trainingsfleiß und Vereinsfeste, für Freundschaften, die weit über den Tennisplatz hinausgehen.

Und doch ist der Blick nicht nur zurück gerichtet. Mit Stolz auf das Erreichte, mit Dankbarkeit gegenüber all jenen, die diesen Verein über die Jahrzehnte getragen und geprägt haben, und mit viel Vorfreude auf das, was noch kommt, lautet das Motto für die Zukunft: **Auf die nächsten 50 Jahre Tennis in Heimerzheim!**

Energieberatung der Region Rhein-Voreifel: Sprechstunde am 19. August in Swisttal

Am 19. August findet in Swisttal die nächste Energieberatung der Region Rhein-Voreifel statt. Die Energieberaterin der Verbraucherzentrale NRW, Waltraud Clever, steht an diesem Tag Ratsuchenden in der Zeit von 14 Uhr bis 17:45 Uhr zur Verfügung. Wer die Energieberatung nutzen möchte, muss sich zuvor bei der Energie-

agentur Rhein-Sieg, Telefon (02242) 969300 anmelden. Die individuelle Beratung dauert 45 Minuten und ist dank Bundesförderung für Energieberatung kostenfrei.

Beraten wird zu diesen Themen: Heizung/Warmwasser, erneuerbare Energien, Altbausanierung, Energiesparen im Neubau, Fördermittel,

Feuchtigkeit/Schimmel, Stromsparen und Anbieterwechsel. Es empfiehlt sich, je nach Thema folgende Unterlagen zur Einsicht mitzubringen: Energiekostenabrechnung der letzten Jahre, Schornsteinfegerprotokoll der letzten Heizungsüberprüfung, Baupläne des Hauses sowie aussagekräftige Fotos.

Das Angebot steht unabhängig vom Wohn- und vom Beratungs-ort allen Bürgerinnen und Bürgern der Klimaregion Rhein-Voreifel (Alfter, Bornheim, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal, Wachtberg) offen und findet statt im Rathaus Swisttal, Rathausstr. 115, 53913 Swisttal.

REGIONALES

Mitgliederversammlung der Energieagentur Rhein-Sieg

Vorstand im Amt bestätigt

Mitte Juni waren die Städte und Gemeinden des Rhein-Sieg-Kreises zur jährlichen Mitgliederversammlung der Energieagentur Rhein-Sieg eingeladen. Im Mittelpunkt stand zunächst der Rückblick auf das Jahr 2025. Thorsten Schmidt, Geschäftsführer der Energieagentur Rhein-Sieg, zeigte die Highlights aus dem Tätigkeitsbericht des vergangenen Jahres auf.

Nicht nur die Fachbereiche der Stadt- und Gemeindeverwaltungen waren vielfach mit dem Thema Kommunale Wärmeplanung beschäftigt, auch im Alltag der Energieagentur Rhein-Sieg spielte die Wärmewende eine zentrale Rolle. Sie war eng in die Prozesse der Mitgliedskommunen eingebunden: durch die fachliche Unterstützung der Kommunen bei der Erstellung von Wärmeplänen ebenso wie durch die unabhängige Beratung von Bürgerinnen und Bürgern bei Fragen zu ihrer individuellen Wärmeversorgung. Ein positives Signal für den Fortschritt der Wärmewende zeigte sich im Jahr 2025 auch auf dem Heizungsmarkt: Erstmals war die Wärmepumpe die meistverkaufte Heiztechnik. Diese Entwicklung unterstreicht die zunehmende Bedeutung klimafreundlicher Lösungen in der Praxis.

Die Möglichkeiten bürgerschaftlich organisierter und nachbarschaft-



Teile des Vorstandes und Geschäftsführung der Energieagentur Rhein-Sieg e.V. (v. l. n. r.): Jörg Bambeck, Horst Becker, Thorsten Schmidt, Matthias Schmitz, Thomas Maffei, Fabiano Pinto

licher Wärmenetze als ergänzende Versorgungsoptionen tat sich als neues Beratungsfeld auf. Erste Initiativen zeigen dahingehend bereits Interesse. Neben Königswinter und Bornheim etablierte auch Lohmar schon Anfang 2025 das Energiesparmodell „Schlau Unterwegs“ an allen städtischen Schulen. In diesem Jahr wird noch die Gemeinde Windeck dazukommen.

Vom Rhein-Sieg-Kreis erhielt die Energieagentur Rhein-Sieg im letzten Jahr den Auftrag zur Entwicklung einer Treibhausgasneutralitätsstrategie für die Kreisverwaltung. Ziel ist es, den Konzern Rhein-Sieg-Kreis bis

spätestens 2045 treibhausgasneutral aufzustellen und so einen konkreten Beitrag zu den Klimaschutzzielen auf Bundes- und Landesebene zu leisten. Zur Umsetzung wurde in der zweiten Jahreshälfte eine eigene Projektmanagementstelle eingerichtet. Darüber hinaus begrüßt die Energieagentur ausdrücklich den Beschluss des Rhein-Sieg-Kreises, den Vertrag zur Energieberatung mit der Verbraucherzentrale NRW bis zum Jahr 2030 zu verlängern. Damit bleibt die unabhängige Beratung für die Bürgerinnen und Bürger langfristig gesichert.

Die anwesenden Vertreterinnen und

Vertreter der Mitgliedskommunen zeigten sich mit dem Bericht von Vorstand und Geschäftsführung sehr zufrieden.

Diese Zufriedenheit spiegelte sich im Anschluss in den Vorstandswahlen wider, da alle Vorstandsmitglieder in ihren Ämtern bestätigt wurden. Das heißt, Horst Becker bleibt weiterhin Vorstandsvorsitzender, Matthias Schmitz 1. Stellvertreter, Fabiano Pinto 2. Stellvertreter und Jörg Bambeck 3. Stellvertreter. In den erweiterten Vorstand wurden Torsten Bölinger, Dr. Gabriele Jahn, Thomas Maffei und Regina Rosenstock bestellt.

Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

www.auktionshaus-reinhardt.de



Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

☎ 02246 - 95 72 789

oder 0177 2444 089

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 1. August

Sonnen-Apotheke

Kronenstraße 6, 53347 Alfter, 02222 93320

Sonntag, 2. August

Kloster-Apotheke

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254 81300

Montag, 3. August

Dahlien-Apotheke

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227 911326

Dienstag, 4. August

Himmeroder-Apotheke

Polligsstraße 23, 53359 Rheinbach, 02226 911882

Mittwoch, 5. August

Millennium Apotheke

Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251 124950

Donnerstag, 6. August

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226 2470

Freitag, 7. August

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255 1209

Samstag, 8. August

Apotheke Sonnenschein

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228 9024520

Sonntag, 9. August

Löwen-Apotheke

Hauptstraße 93, 53340 Meckenheim, 02225 2256

Montag, 10. August

Quellen-Apotheke

Chateaufstraße 7, 53347 Alfter, 0228 640050

Dienstag, 11. August

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226 2005

Mittwoch, 12. August

Post-Apotheke

Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251 779660

Donnerstag, 13. August

Apotheke am Burgweiher

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn, 0228 613305

Freitag, 14. August

Behring Apotheke

Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255 94400

Samstag, 15. August

Vital-Apotheke

Meckenheimer Straße 8, 53359 Rheinbach, 02226 900664

Sonntag, 16. August

Löwen-Apotheke

Hauptstraße 93, 53340 Meckenheim, 02225 2256

je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Angaben ohne Gewähr

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER!**

Geben Sie kein **Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen.

In solchen Fällen bitte die **110** wählen und die Polizei informieren!



wir machen es möglich:

TRAUER
ist **LIEBE**

Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de

02254 - 84 72 900



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Hausnotruf – ein
Stück Lebensqualität
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

Telefon 02241 59 69 79 60

hausnotruf@drk-rhein-sieg.de

www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere
Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst
Rhein-Sieg

https://tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

Selbsthilfe-Kontaktstelle

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstr. 1 | 53842 Troisdorf

Telefon 02241 94 99 99

Montag und Mittwoch

9 - 14 Uhr

Donnerstag 13 - 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstraße 1 / Sieglerar

Straße 100 (barrierefrei)

53842 Troisdorf

02241 2014296

teilhabeberatung-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

Offene Sprechstunde: dienstags

10 bis 13 Uhr und individuelle

Beratungstermine nach Verein-

barung

Diese Angebot richtet sich an

Menschen mit Beeinträchti-

gungen.

Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe Rhein-Sieg-Kreis

Landgrafenstraße 1, Troisdorf

02241 49 39 301

pflgeselbsthilfe-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

Dies ist ein Angebot für pflegen-

de Angehörige.

POÉTES

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251-51067

Rheinbach: 02226-911310

Notdienst: 0700-47064706 (zum Ortstarif)

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf
- Feuerwehr/Rettungsdienst
- Ärzte-Notruf-Zentrale
- Gift-Notruf-Zentrale
- Opfer-Notruf

110

112

116 117

0228 192 40

116 006

Bestattungen & Vorsorge

Rheinbach • Am Blümlingspfad 1-3

Meckenheim • Bahnhofstraße 1

Swisttal • Am Burgweiher 9

☎ 02226 / 47 47

ANZEIGEN • PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE • WEB-AUFTRITTE • FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

DRUCK

Satz.Druck.Image.

WEB

24/7 online.

FILM

Perfekter Drehmoment.

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

FON 02644 80191

MOBIL 0171 1 87 69 24

E-MAIL st.atan@rautenberg.media

wir in SWISTTAL

Zugleich AMTSBLATT der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven • Dornackoven • Eszig • Heinerzhelm • Lutzerath • Mel • Mönchen • Odendorf • Othheim • Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen“

zwischen Vorgebirge und Eifel

Wir in Swisttal | 27. Jahrgang | Nr. 15 | Samstag, 01. August 2026 | Kw 31 | Rautenberg Media

| 21

IMPRESSUM
WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: De214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE
INHALTLICHE VERANTWORTUNG
Amtliche Bekanntmachungen:
· Die Bürgermeister informiert
· Mitteilungen aus dem Rathaus
Gemeindeverwaltung Swisttal
Bürgermeister Tobias Leuning
Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise
Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte
Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT
MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan
Fon 02241 260-172
st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN
Svenja Smolarek
svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE
rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG
wir-in-swisttal.de/e-paper

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindegemeinschaften.

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

RAUTENBERG MEDIA

Gesuche
Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:
Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Familien
ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00*

HALLO 20 Jahre

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

wir in SWISTTAL
www.wir-in-swisttal.de

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Der Eiffelturm schrumpft bei Kälte um bis zu 15 cm.

HOLE IN ONE

Das Magazin für die Golfregion Rhein-Sieg, Köln & Bonn

11 Plätze im Portrait

Plätze Clubs Kontakte

Erhältlich bei ausgewählten Auslegestellen der Region und online unter:

RAUTENBERG MEDIA

Ägyptisches Museum Bonn: 25 Jahre in 25 Objekten

Das Ägyptische Museum der Universität Bonn feiert 25-jähriges Jubiläum

Das Ägyptische Museum der Universität Bonn, das am 16. März 2001 seine Pforten öffnete, feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen. Dieses erste Vierteljahrhundert will das Museum im Rahmen einer Sonderausstellung „**25 Jahre in 25 Objekten!**“ Revue passieren lassen, wobei die ausgewählten Exponate sowohl markante Ereignisse der Museumsgeschichte repräsentieren als auch Spektrum, Aktivitäten und Vernetzung eines modernen Universitätsmuseums aufzeigen sollen.

Am 22. Juli wurde dieses Jubiläum durch einen Festakt im Vortragsraum des Museums feierlich begangen. Die Sonderausstellung findet im Zeitraum **22. Juli bis 15. März 2027** statt.

Wo: Ägyptisches Museum der Universität Bonn, P26, Poststraße 26, 53111 Bonn

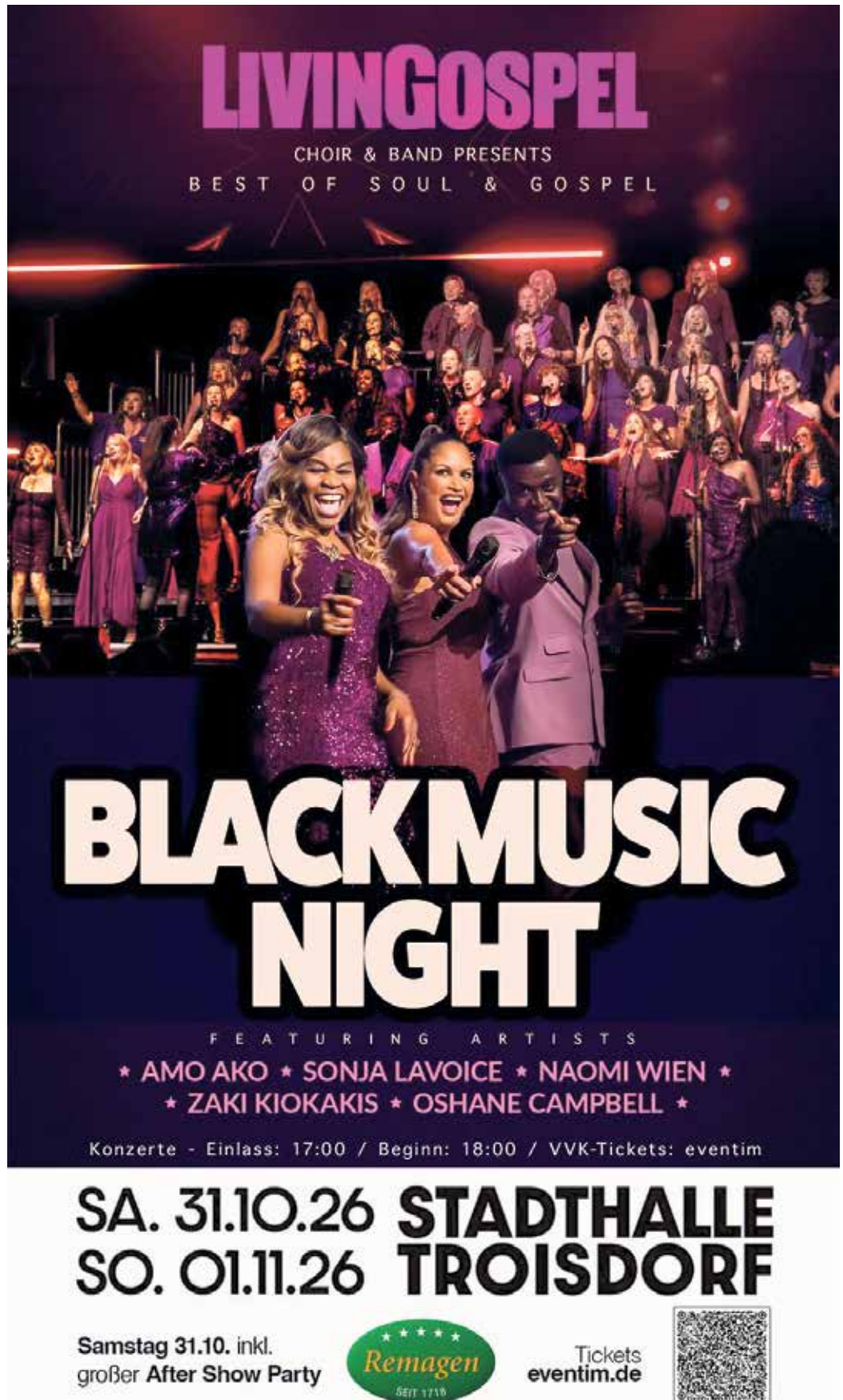
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 14 bis 18 Uhr
Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Klinik Im Wingert

Herzliche Einladung zu einer Infoveranstaltung bei Problemen mit Alkohol, Cannabis, Kokain, Amphetaminen oder Medikamenten

Über die Möglichkeit einer ganztägig ambulanten Rehabilitation bei Suchtproblemen informiert die Klinik Im Wingert regelmäßig jeweils am ersten Mittwoch des Monats. Die nächste Infoveranstaltung findet am Mittwoch, 5. August, um 17:30 Uhr in den Räumen der Klinik Im Wingert, Im Wingert 9, 53115 Bonn statt.

Ausführliche Informationen über die Tagesklinik in der Trägerschaft von Caritas und Diakonie finden Sie unter www.suchthilfe-bonn.de. Wir informieren Sie auch gerne telefonisch unter 0228/28970128



LIVINGOSPEL
CHOIR & BAND PRESENTS
BEST OF SOUL & GOSPEL

BLACK MUSIC NIGHT

FEATURING ARTISTS
★ AMO AKO ★ SONJA LAVOICE ★ NAOMI WIEN ★
★ ZAKI KIOKAKIS ★ OSHANE CAMPBELL ★

Konzerte - Einlass: 17:00 / Beginn: 18:00 / VVK-Tickets: eventim

SA. 31.10.26 STADTHALLE
SO. 01.11.26 TROISDORF

Samstag 31.10. inkl.
großer After Show Party

Remagen
SEIT 1710

Tickets
eventim.de



Ein Tag wie im Urlaub: Palmen, Paradise Beach und Open-Air-Events in der Therme Euskirchen

Urlaub unter Palmen. Ohne Boardingpass.

Der Sommer ist die Zeit für gemeinsame Erlebnisse und das gute Gefühl, alles einfach einmal hinter sich zu lassen. Dafür braucht es nicht unbedingt einen Flug oder eine lange Anreise. Manchmal wartet das Urlaubsgefühl näher, als man denkt.

Die Sommerferien stehen vor der Tür und alle sind in Urlaubsstimmung. Angesichts gestiegener Sprit- und Flugpreise fällt die Urlaubsplanung in diesem Jahr jedoch anders aus. Für viele Familien und Paare rückt die Region und der Urlaub in Deutschland stärker in den Fokus.

Kein Packstress. Kein Stau zum Flughafen. Kein Warten am Gate. Erholung hängt längst nicht mehr nur von der zurückgelegten Distanz ab. Die Therme Euskirchen bietet dafür zwischen Juni und September ein umfangreiches Programm: Open-Air-Konzerte, ein zweitägiges Sommerfest, Surfen am Paradise Beach und Angebote für Familien - alles

an einem Ort, ohne lange Anreise und Flug. Hier kommen Gründe, warum der Thermensommer 2026 unvergesslich wird:

Event-Highlights: Pool Beats, Sommer-Konzerte und Summer Paradise Party 2026

Der Außenbereich wird in den Sommermonaten regelmäßig zur Open-Air-Bühne. Bei den „Pool Beats“ sorgen DJs für entspannte Sounds und Sommervibes im Außenpool. Die zweitägigen Sommer-Konzerte am 4. und 5. September verbinden Live-Musik mit besonderer Kulisse unter Palmen.

Ein weiterer zentraler Termin im Veranstaltungskalender ist die Summer Paradise Party am 14. und 15. August 2026. Beim großen Sommerfest unter Palmen spannt sich der musikalische Bogen von DJ-Beats am Nachmittag bis zur Live-Band in den lauen Abendstunden. Zwei Tage voller Sommerstimmung, Live-Musik und purem Urlaubsgefühl in der Heimat. Der Ein-

tritt zu allen Veranstaltungen ist im regulären Eintrittspreis enthalten.

Surf Days: Wellenreiten am Paradise Beach

Wie wäre es mit etwas Action und Bewegung? Bis zum 13. September 2026 laden die **Surf Days**, eine extra installierte Surfstation, zu großem Sommer-Spaß am Paradise Beach ein. Die aufblasbare Surfstation ist Garant für großen Sommer-Spaß, egal ob Profi oder Anfänger (Kinder ab 1,30 m Körpergröße und 33 kg). Ob „real surfing“ im Stehen oder auch auf den Knien, einfach ausprobieren und Spaß haben, darum geht's beim Sommer-Special. Die Instrukturen geben wertvolle Tipps, damit man beim Surfen schnell den Dreh raus hat. Die Surf-Slots (30 Min.) sind über die BLUPHORIA-App buchbar.

Sommerzeit ist Familienzeit

In der Zeit vom 27. Juni bis 13. September 2026 öffnet die Therme ihre Türen für die kleinen Gäste. Am Paradise

Beach und im Palmenparadies heißt es Wellness und Spaß für die ganze Familie. Es gibt kreative Programmpunkte, sportliche Wettbewerbe und viel Spaß für die jungen Gäste. Alle Familien sind herzlich willkommen, die Therme gemeinsam zu entdecken und eine unbeschwerte Zeit voller Spannung und Familienmomente zu genießen.

Sommerwellness

Passend dazu lädt das abwechslungsreiche Sommerprogramm auf eine Reise rund um die Welt ein. Inspirierende Sauna- und Wellnessrituale greifen Düfte, Klänge und Traditionen verschiedener Kontinente auf und schaffen jeden Tag neue Entdeckungsmomente. Besondere Verwöhneremonien und viele kleine Highlights, die jeden Besuch zu einer ganz persönlichen Wohlfühlzeit machen. Infos, Gutscheine & Buchungen in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.

DEIN URLAUB. OHNE BOARDINGPASS.



500 echte Palmen
Paradise Beach mit Beachbar
Events am Außenpool und vieles mehr ...

www.badewelt-euskirchen.de